



Àlire

- 2 | Mot de la présidente
- 3 | Dossier AVCS
- 4 | Comité d'éthique
- 8 | Activités des territoires

Assemblée générale annuelle des membres Le mercredi 20 octobre 2010 à 10 h

HÔTEL GOUVERNEUR - ÎLE CHARRON 2405, rue de l'Île Charron, Longueuil (Québec) J4G 1R6

Les membres seront appelés à voter sur une modification du règlement interne concernant le code d'éthique.

Repas convivial le midi à prix exceptionnel pour les membres (réservations requises)

En après-midi, séance d'information sur les dossiers de l'APRHQ

Pour plus de renseignements, communiquez avec: Alexandra Venne au bureau de l'APRHQ au 514 289-2211, poste 4428, ou (sans frais) 1 866 646-4428.

Vous aimez bien le rythme de votre retraite, mais vous n'avez rien contre la vitesse de l'information?...

Les membres de l'APRHQ peuvent maintenant s'inscrire à son service automatique de diffusion de nouvelles pour être immédiatement informés de ses activités et de l'évolution des dossiers qu'elle défend.

Inscrivez-vous en deux temps, trois mouvements:

- 1. Rendez-vous sur notre site (www.aprhq.qc.ca).
- 2. Cliquez sur « Je m'abonne aux nouvelles » (en bas à gauche).
- 3. Suivez les instructions, et le tour est joué!



Mot de la présidente

Jocelyne Pellerin

'est un plaisir de vous retrouver après la pause de l'été! Ces mois plus calmes nous ont certes permis de refaire le plein d'énergie grâce aux bienfaits du soleil, mais aussi de faire avancer certains dossiers.

Nous nous sommes laissés en juin dernier sur les rebondissements de celui de l'AVCS. Ce fut l'occasion pour l'APRHQ de faire un gain important pour les retraités. En effet, grâce à nos interventions auprès d'Hydro-Québec, les adhérents à l'AVCS – et même ceux qui ont choisi de se retirer de ce régime depuis le 21 mai – pourront rétroactivement le réintégrer (ainsi que leurs héritiers), advenant une décision favorable des tribunaux à l'égard des retraités. En résumé, l'association a choisi de poursuivre ses recours judiciaires afin qu'un juge décide du bon droit dans ce dossier fort litigieux. Nous vous tiendrons au courant. D'autre part, Yves Tanguay, le responsable du comité AVCS, explique en page 3 nos démarches pour déposer, puis retirer notre demande d'injonction.

Nous sommes également fiers d'avoir mis sur pied un tout nouveau service de nouvelles en ligne sur notre site Web. Nous vous invitons à vous y inscrire pour être immédiatement informés de l'évolution des dossiers. Enfin, un comité dirigé par Normand Moreau est déjà à l'œuvre pour organiser les fêtes du 25° anniversaire de fondation de notre association. Notez bien la date du 30 avril 2011, celle de notre gala commémoratif, à Laval. Nous comptons sur la présence de nombreux retraités à cette soirée de festivités que nous souhaitons exceptionnelle!

D'ici là, je vous invite à vous joindre à nous, le 20 octobre prochain, pour notre assemblée annuelle des membres à l'île Charron, dans le territoire Richelieu. C'est une magnifique

APRHQ

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Comité exécutif

PRÉSIDENTE | Jocelyne Pellerin

V.-P. EXÉCUTIF | Louis Laurin

SECRÉTAIRE | Pierrette Bernier

TRÉSORIER | Michel Fortin (Montréal)

ADMINISTRATEURS | Aimé Beauchesne (Mauricie),

Gilles Duclos, Normand Moreau.

Autres administrateurs:

Marie-Andrée Cournoyer, Christian Dionne (Matapédia),

Jean-Pierre Dufour, Pierre Lemieux (Laurentides),

Mireille Massicotte (La Grande Rivière), Jean-François Poliquin,

Pierre Savignac, Yves Tanguay,

Erick Thompson (Manicouagan),

Claude Tougas (Richelieu-Rive-Sud),

Johanne Vaillancourt (Saguenay),

Jacques Villeneuve (Montmorency)

BULLETIN

ÉDITION | Jocelyne Pellerin, Frédéric Simonnot COLLABORATEURS | Claude Nolet, Marie-Andrée Cournoyer PHOTOGRAPHIE | Cécile Giguère IMPRESSION | A.C. Werbrouck Inc.

Dépôt légal | Bibliothèque nationale du Québec 1992

Tirage: 8 700 exemplaires

L'emploi du masculin a pour seul but d'alléger les textes.

PUBLIÉ PAR

Association provinciale des retraités d'Hydro-Québec 75, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 133-N

Montréal (Québec) H2Z 1A4 Tél.: 514 289-2211 (4428) Sans frais: 1 866 646-4428 Téléc.: 514 289-5094

Internet: www.aprhq.qc.ca Courriel: info@aprhq.qc.ca

occasion de vous tenir au courant des affaires de l'association tout en rencontrant collègues et amis dans une atmosphère agréable. Au plaisir de vous y retrouver!

APPEL DU SPSI

Le Syndicat professionnel des scientifiques de l'IREQ (SPSI) invite tous ses anciens membres à entrer en contact avec son secrétariat au 450 449-9630 (ou par courriel: secretariat@spsi.qc.ca).

Dossier AVCS



Le choix d'un compromis

Yves Tanguay I administrateur

ans le dernier numéro d'*ACTION*, nous vous annoncions que les adhérents à l'AVCS devaient s'attendre à un dégel de la prime, le motif du gel ayant été levé. L'ordonnance de sauvegarde est maintenant inopérante, puisque la démarche judiciaire opposant Hydro-Québec et les Syndicats est terminée. Dans un dossier transmis le 20 mai dernier à tous les adhérents, l'entreprise annonçait que les taux de prime décrétés en juin 2001 s'appliqueraient intégralement et rétroactivement au 1^{er} septembre 2001 pour les syndiqués et ex-syndiqués, et au 1^{er} juillet 2007 pour les autres adhérents, employés ou retraités.

L'injonction

L'annonce de la hausse ne fut pas une surprise, mais on ne peut pas en dire autant de son ampleur et de sa rétroactivité. La réaction de l'APRHQ a été, comme on l'avait indiqué auparavant, de mandater ses procureurs pour déposer à la Cour une requête en injonction. Cette requête avait pour objet de maintenir le *statu quo* du régime et les primes qui prévalaient avant le 20 mai 2010 jusqu'au jugement définitif.

Hydro-Québec, comme il convient, a été mise au courant de la procédure entreprise. Il s'en est suivi un échange de propositions entre les parties. De toute évidence, Hydro-Québec tenait à la mise en application des taux de prime, mais prenait le risque que la Cour l'empêche de les appliquer. Quant à l'APRHQ, elle savait pertinemment que l'impact financier des nouveaux taux de prime forcerait un grand nombre d'adhérents à prendre une décision **irrévocable** en réduisant ou en abandonnant leur protection. Pour des motifs différents, la recherche d'un compromis semblait souhaitable. La requête en injonction a donc été retirée, après un compromis de dernière heure.

Bref, l'entente entre Hydro-Québec et l'APRHQ stipule que les primes seront celles qui ont été annoncées dans le dossier daté du 20 mai transmis aux adhérents, mais que la décision de ceux qui auront choisi d'abandonner ou de réduire leur protection sera **révocable**. Ce compromis permet dans l'immédiat à l'adhérent de réduire ou d'abandonner sa protection, ce qui lui évitera des coûts additionnels dans l'attente du jugement de la Cour. À ce moment-là, il pourra choisir de maintenir sa décision ou de récupérer sa protection s'il juge que les taux établis lui sont avantageux. À noter que les adhérents syndiqués et ex-syndiqués sont exclus de cette entente parce que leur cause a été jugée en 2009.

Le recours

La voie est maintenant ouverte pour un jugement sur le fond dans ce dossier. Les taux de prime qui s'appliquent dans l'immédiat sont ceux qui ont été décidés par Hydro-Québec et non par la Cour. Dans un jugement à venir, nous espérons que la Cour jugera comme nous que ces primes ne sont pas fondées parce que les taux en vigueur sont basés sur le vieillissement accéléré des adhérents causé par la fermeture en 1993 du régime aux nouveaux arrivants. Nous réclamons le retour à des taux établis sur la base du vieillissement naturel des adhérents anciens et nouveaux, dont l'effet combiné de la moyenne des âges maintenait les augmentations annuelles dans une fourchette de 0 à 2 %.

L'inclination de l'entreprise dans ce dossier a été jusqu'à maintenant d'emprunter la ligne dure. Elle l'a de nouveau démontré dans sa décision d'appliquer intégralement les taux de 2001 et de les imposer rétroactivement. L'état financier du régime montre un déficit qui n'est en réalité qu'apparent parce qu'il ne prend pas en compte les dettes accumulées non remboursées.

Depuis 2001, l'entreprise n'a pas versé annuellement la pleine subvention de 1 450 000 indexée de 4 % par année à laquelle elle s'était engagée. De septembre 2001 à juillet 2010, à l'instar des syndiqués et ex-syndiqués, elle n'a payé que 50 % du taux de prime de 0,23 \$/1000 \$, au lieu de 0,37 \$/1000 \$ d'assurance. Si elles étaient remboursées, les sommes dues transformeraient le déficit en surplus. Nous ne prétendons pas que ce surplus permettra de faire face aux obligations futures du régime, nous disons seulement qu'il aurait dû être pris en compte.

Les inconnues

Au jour de tombée de cet article, l'entreprise n'avait pas encore soufflé mot des résultats de l'exercice de rajustement du régime qui a pris fin le 9 juillet 2010. Les adhérents sont maintenus dans l'ignorance de deux données fondamentales: la distribution des adhérents et l'état financier du régime.

Est-ce que seuls les plus âgés des retraités ont maintenu leur adhésion au régime? Dans un tel cas, la situation financière du régime se dirige-t-elle vers un état déficitaire permanent?

Les composantes du régime ont grandement changé à la suite des décisions récentes de l'entreprise et des adhérents. Le portrait de la situation actuelle doit être porté à la connaissance de tous les intéressés par Hydro-Québec.

L'APRHQ a maintenant son comité d'éthique

L'an dernier, l'APRHQ a confié à trois de ses administrateurs la mission d'élaborer un code d'éthique : Erick Thompson, qui a pris la direction des opérations, Pierre Savignac et Jacques Villeneuve, lesquels sont devenus les trois membres du comité d'éthique dont s'est dotée l'association dans la foulée.

Frédéric Simonnot | collaborateur

«L'élaboration et l'adoption d'un code d'éthique faisaient partie de la planification stratégique décidée il y a quelque temps par le conseil d'administration, rappelle Erick Thompson, président du Club social des retraités du territoire Manicouagan, un document de référence indispensable, aussi bien pour le présent que pour l'avenir. Nous n'avons jamais rien eu à déplorer à ce sujet, mais de nos jours tout organisme comme le nôtre se doit de posséder un code d'éthique. Cela permet de rassurer les membres et de clarifier les choses du même coup, notamment en ce qui concerne toutes les questions budgétaires. On y précise par exemple que chaque administrateur est solidaire de toutes les décisions prises par le conseil. Cela va de soi, mais c'est encore mieux lorsque c'est stipulé. C'est un peu comme une police d'assurance collective.»

Auparavant, le conseil n'avait pas de code régissant l'ensemble de ses activités, même si la plupart des membres détenaient des documents concernant les règles de confidentialité. Tous ont donc jugé opportun de se doter d'un code d'éthique et manifesté un grand intérêt pour ce projet. Suite logique, l'APRHQ a constitué un comité d'éthique. Dorénavant, quand une controverse ou une problématique surviendra, ce comité se réunira, s'informera et fera rapport au conseil.

Respect, intégrité, confiance

Voici ce qu'on peut lire dans l'introduction du document qui aidera dorénavant ce comité à se prononcer: « Pourquoi un code d'éthique? C'est une question légitime. On peut répondre en mentionnant trois dimensions communes à beaucoup d'organismes communautaires. La première dimension est liée aux problèmes de plus en plus complexes auxquels nous devons faire face. Les membres exigent toujours plus d'intégrité de la part de leurs administrateurs, et ce, dans le respect des règles d'éthique auxquelles ils ont souscrit. La deuxième

dimension est liée au respect que nous devons aux personnes qui nous font confiance. Comment honorer cette confiance tout en réalisant notre mission et en atteignant nos objectifs? Enfin, la dernière dimension tient au respect de la confidentialité. Comment la garantir? Que

faire, et comment, pour promouvoir des attitudes et des comportements adéquats et équitables pour tous?»

«Comme je vis à Baie-Comeau, explique Erick Thompson, retraité depuis 1997, je me suis proposé, car c'était un dossier auquel je pouvais facilement contribuer à distance. Nous nous sommes basés sur plusieurs codes d'organismes communautaires et aussi sur celui d'Hydro-Québec. Nous avons échangé des documents



Erick Thompson

et nous les avons bonifiés ensemble entre octobre 2009 et avril 2010, lorsque nous avons soumis notre première version au conseil. Après intégration des commentaires retenus par l'ensemble des administrateurs, le document définitif a été approuvé le 9 juin dernier. »

Succinct mais complet

Ce code s'adresse à toutes les composantes de l'association: les membres du conseil d'administration, le personnel et les bénévoles. Les valeurs privilégiées pour son application sont notamment l'équité, la liberté d'expression, la solidarité, la responsabilité, le respect de l'autre. Succinct mais complet, le document passe en revue les devoirs et obligations de chacun, à commencer par la nécessité d'y adhérer et de se conformer aux lois et règlements en vigueur (article 321 du code civil du Québec), en plus d'aborder des questions précises comme l'impartialité, les conflits d'intérêts, l'abus d'influence, l'abstention, les cadeaux et autres avantages, l'utilisation du nom de l'association, la collusion, le devoir de projeter une image positive de l'APRHQ.

«Dans son fondement même, ce code d'éthique s'inspire de la raison d'être et des principales valeurs qui nous animent. Son contenu est général et demande à être adapté aux situations particulières. Nous avons voulu

suite à la page 5 (Éthique)



La campagne 2010 bat son plein!...

Vous avez reçu votre fiche de sollicitation de Centraide Hydro-Québec au début d'août, vous avez fait le choix de donner à Centraide et déjà retourné votre enveloppe?

Un gros merci! Vous faites maintenant partie des plus de 3 000 retraités et bénéficiaires de rentes qui soutiendront Centraide en 2010 au bénéfice des gens dans le besoin, et ce, dans la région de votre choix.

Si vous n'avez pas encore coché et signé votre fiche, je lance un dernier appel à votre générosité, en vous rappelant que votre don sera doublé par un montant équivalent de la part d'Hydro-Québec.

L'an dernier, nous avons collectivement versé la somme de 495 000 \$. En ajoutant la contribution de l'entreprise, c'est donc un million qui a été remis à Centraide!

Cette année, nous pouvons faire encore mieux, puisque le nombre de retraités ne cesse de croître. Faisons ensemble un grand succès de la campagne 2010!

Oui, votre don fera la différence!

Claude Tougas I administrateur coprésident de la campagne Centraide Hydro-Québec

Éthique (suite de la page 4)







Jacques Villeneuve

un outil de travail flexible faisant beaucoup de place aux ajouts personnels», résument les auteurs.

En ce qui concerne le comité d'éthique et son fonctionnement, voici l'essentiel: le comité compte trois membres nommés par le conseil d'administration pour un mandat d'un an. Lorsqu'un manquement à l'éthique est reproché à un membre du conseil d'administration, un membre du personnel ou une personne bénévole, le comité est chargé de recueillir toute l'information pertinente. Il fait rapport de ses constatations au conseil et recommande les mesures appropriées. Le conseil prend alors les mesures nécessaires en vue de préserver la confiance des membres dans l'association. La personne dont la conduite est examinée peut demander à être entendue par le comité d'éthique.

Le code d'éthique a été déposé sur le site de l'APRHQ: aprhq.qc.ca (section Administration). ■

L'APRHQ fête ses 25 ans!

La soirée de gala aura lieu le 30 avril 2011 au Château Royal, à Laval.

17 h Cocktail

18 h Repas gastronomique

Animation et orchestre très électrisant formé de retraités d'Hydro-Québec!!!

Invitez vos amis à se joindre à vous en réservant votre propre table (table de dix personnes).

Tenue de ville.

Réservez votre place dès maintenant en vous inscrivant auprès de votre association territoriale.

60 \$ par personne pour les membres et leur compagnie.
70 \$ par personne pour les non-membres
et leur compagnie.

Une confirmation de réservation vous sera envoyée après réception de votre chèque.

Merci de libeller votre chèque au nom de l'APRHQ en date du 1^{er} mars 2011.

Avec vous, nous serons plus forts!

Bienvenue aux nouveaux membres

Bouffard, Roger Boulianne, Danielle Daigle, Aline Lacasse, Alain Lapointe, Claude Lavallée, Réjane Marcil, Raymond Roy, Diane Tremblay, Gilles

Laurentides

Aucoin, Jeannot Baillargeon, Pierre Beaudoin, Paul-Émile Bourbonnais, François Côté, Gisèle Daoust, Johanne De Beaumont, Luc Désormeaux, Christiane Fournier, Jean-Jacques Hamel, Richard Landry, Daniel Mireault, Robert Morand, Carole Paquette, Guy Rousseau, Serge Samson, Mario Soucy, Danielle St-Amand, Jean-Guy St-Laurent, Jean-Claude

Béland, Gilles Béland, Claude Bérubé, Denis Boudreault, Nicolas Brisson, Bruno Hovington, Véronique Lavoie, Pierre Lévesque, Raymond Tremblay, Maurice-André Tremblay, Gaston

Fournier, Lauréat Gauthier, Pierre Lebrasseur, Claude Millier, Francine Trottier, Marie-Claude

Blanchet, Pierre Bouchard, Richard Bournival, Michel Demers, Jacques Drouin, Jacques Fontaine, Michel Gélinas, Alain Gelitas, Alain Gervais, Louis Jacob, Pierre Jourdain, Violette Labonté, Denis Laurent, Maurice Leblanc, Gilles Marcotte, Jean-Claude Morissette, Robert Roux, Daniel Sicard, Claude Tessier, Raynald Thibodeau, Gaëtan

Montmorence

Cabot, Roger Carle, Nicole Constant, Victor Dubé, Madeleine Dupont, Claudel Gagnon, Pierre Gravel, Richard Houde, Ginette Laberge, Jacques Lacroix, Lucien Lebeuf, Marcel Lefèbvre, Denis Lemieux, Serge Lemieux, Serge Maheu, Laurier Martel, Roger Michaud, Charles Poulin, Lionel Provencal, Aline Robichaud, Rita Ross, Jocelyne Royer, Réginald Sanfaçon, Réjean

Allaire, Pierre Audet, Micheline Beaulieu, Germain Bélanger, Linda Bisson, Mario Boutin, René Bui, Ly Xuan Charland, Johanne Clendenning, Jean H. Corbeil, Jean Craimic, Emmanuel D. Da Ponte, Deana Dagenais, Bernard De Chantal, Odette Dionne, Henri-Paul Dubois, Richard Gagnon, Luc Gagnon, Luc Girouard, Manon Giroux Mapp, Nicole Goulet, Jean-Claude Lafaille, Bernard C. Lambert, Michèle Latour, Johanne Lavigne, Maryse Lavoie, Marie-Rose Morissette, Henriette Nguyen, Phat Vinh Noël, Bruno Patry, Richard Picard, Roger Sauvé, Daniel Tremblay, Alain Truchon, Francois Turcotte, Alain E. Verreault, Claude Viau, Denis Villeneuve, Francine

Beauclair, Suzanne Beauregard, Suzanne Bilodeau, Pierre Boulais, Claude Champagne, Josée Chaperon, Daniel Charrette, André Cliche, Louis

Cloutier, Marc Cormier, Alexandre Demers, Claude Desbiens, Cécile Dionne, Michel Dufort, Danielle Duquette, Francyne Fraser, Donald Gagnon, Robert Garand, Michel Gauthier, Christian Gazaille, Céline Gelinas, Pierre Gervais, Pierre Girard, Marcel Girard, Lily Hébert, Lucie Jalbert, Gilles Laflamme, Johanne Laffanme, Johanne Lafrance, Jean Langlois, Michel Lanoie, Michel Laplante, Robert Laurin, Christianne Lauzon, Michel Leroux, Michel Mailhot, Louise Marchand, Yvan Marchand, Yvan Martin, Claude Michaud, Serge Morin, Martin Neveu, Benoît Ouellet, Willie Pelletier, Daniel Perron, Denis Racine, Ronald Riel, Serge Roussy, Lise Talbot, Paul Therrien, Serge

Boulianne, Julien Girard, Daniel Mercier, Francine Perron, Lise Routhier, Vital Tremblay, Michel

SSURANCE

Peu importe le type de protection que vous recherchez, nos agents certifiés et expérimentés travailleront avec vous pour vous offrir la meilleure protection!

OUVERT À TOUS! AUCUNE LIMITE D'ÂGE!

PLUS: Profitez des tarifs interurbains de la Coop à 2.5¢/min. partout en Amérique du Nord (appels faits à partir du Canada)



À votre service depuis 1988

Vous désirez recevoir toutes les offres de la Coop dans le confort de votre foyer? Faites-nous parvenir votre adresse courriel à

camcoop@camcoop.com ou appelez-nous au

Mtl: 514-334-6920

Sans frais: 1-800-363-4940

Ils nous ont quittés

Aux parents et amis, l'APRHQ offre ses condoléances

Amesse, Blanche	.Montréal
Archambault, Maurice	.Laval
Bédard, Hélène	Laval
Bédard, Michel	.Beauport
Bédard, Michel Bibeau, Pauline Durand	.Laval
Bigeault, Richard	Saint-Léonard
Bisson, Moral Fred	.Brockville
Bisson, Moral Fred Bolduc, Rita L	.Ottawa
Bougie, Jean-Paul	.Montréal
Bouillon, Corinne Canuel	.Québec
Boutin, Andre	.Sherbrooke
Brousseau, Léa	.Rawdon
Bussières, Jacques	.Shawinigan
Charland, Thérèse G	.Sherbrooke
Charlebois, Jean-Guy	.Saint-Jérôme
Châteauvert, Fernande	.Québec
Chretien, Méderise G	.Saint-Boniface
Cloutier-Ritchie, Fernande	.Boucherville
Cuerrier, Jacqueline	.Verdun
Dawson, Raymond	.Québec
De Gagné, Gérard	.Sainte-Agathe
Denève, Gisèle	.Draguignan
Deschamps, Dollard	.Valleyfield
Desjardins, Marguerite	.Prévost
Desroches, Gaston Diotte, Léonard	.Laval
Diotte, Léonard	.Gaspé
Favreau, Jean	.Pointe-aux-Trembles
Feeny, Gabrielle D	.Melocheville
Favreau, Jean	.Shawinigan-Sud
Gagnon-Lacroix Yveffe	.272
Gendron, Thérèse	.Boucherville
Gendron, Thérèse	.St-Ferdinand
Godin, JClaude	.Shawinigan-Sud
Gosselin, Jean-Yves	.Québec
Gosselin, Rita	.Trois-Rivières
Gosselin, Rita	.Huntingdon V
Hackett, Bernadette	.Saint-Bruno
Harding, Raymond	.Verdun

Haywood, Eda J	Victoria
Haywood, Eda J	Trois-Rivières
Houle Gosselin, Thérèse Joly, Denise	Lac Beauport
Joly. Denise	Trois-Rivières
Joncas, Auguste	Laval-des-Rapides
Lamy, Roger	Sainte-Julie
Lamy, Roger Lantagne, Gaston	Rimouski
Lemoine, Marcel	Sainte-Madeleine
Létourneau, Lionel	Shawinigan
Lord, Jean	Trois-Rivières
Major, Jean-Paul	Saint-Eustache
Marchand, Gilberte	Trois-Rivières
Marchand, Marcel	Trois-Rivières
Lantagne, Gaston Lemoine, Marcel Létourneau, Lionel Lord, Jean Major, Jean-Paul Marchand, Gilberte Marchand, Marcel Marcotte, Michel Méthé Marc	Longueuil
Méthé, Marc	Outremont
Méthé, Marc	Disraeli
Nobert, Henri	Grand-Mère
Nobert, Henri Ouellet, Yvan	Sainte-Victoire-de-Sorel
Patenaude Marcel	Pierretonds
Perreault, Roger Perron, Dianis Pigot, Nestar E Pinard, Jean-Luc Poirier, Marie-Claire	Salaberry-de-Valleyfield
Perron, Dianis	Repentigny
Pigot, Nestar E	Mcleod Hill, NBrunswick
Pinard, Jean-Luc	Nicolet
Poirier, Marie-Claire	Valleyfield
Rivard-Lemire Gilberte	Snawinigan-Siid
Sauvageau, Gisèle C Sénécal, Horace	Berthierville
Sénécal, Horace	Montréal
Sigouin Gauthier, Jacqueline	.Saint-Donat
St-Arnauld, Gloriana G	Trois-Rivières
Sigouin Gauthier, Jacqueline St-Arnauld, Gloriana G St-Germain, René J	Boucherville
St-Laurent, Antoinette	. Mont Saint-Grégoire
Thérien, André	Laval
Thibaudeau, Gilles	Brossard
Thérien, André Thibaudeau, Gilles Tourigny, Germaine	Saint-Joseph-de-Beauce
Tousignant, Roger Tremblay, Gabriel B	Sainte-Marie-Salomé
Tremblay, Gabriel B	Saint-Lambert-de-Lauzon
Vallée, Marc	Montréal



Demandez une soumission

Règlements disponibles à la Vice-présidence marketin

Vos assurances : c'est réglé.















Exclusivement réservé aux membres

Obtenez 15 % de rabais sur vos primes d'assurance automobile, habitation et véhicules récréatifs.

APR



l 800 322-9226 • www.lacapitale.com

Activités des territoires

TERRITOIRE LA GRANDE RIVIÈRE

http://www.arrhq-lgr.org/

La Sarre

Déjeuner: le 2 décembre au restaurant du motel Villa Mon Repos à 9 h.

Rouyn-Noranda

Déjeuner: le 1^{er} mercredi du mois au restaurant Mikes de Rouyn-Noranda à 9 h.

Témiscamingue

Déjeuner: le 28 septembre et le 23 novembre à la Brasserie Mari-Lou de Saint-Bruno-de-Guigues à 9 h.

Val-d'Or

Déjeuner: le 2º mercredi du mois à l'hôtel Continental de Val-d'Or à 9 h. **Tournoi de curling:** tournoi régional le 5 novembre, de 13 h à 16 h, au Club de curling du Belvédère à Val-d'Or.

TERRITOIRE LAURENTIDES

www.arhol.com

Hautes-Laurentides

Déjeuner: le dernier mardi du mois à 8 h 30 au resto La maison du spaghetti, 1095, rue St-Jovite à Mont-Tremblant.

Lanaudière

Déjeuner: le $1^{\rm er}$ mardi du mois à 9 h au resto La Grange, 425, rue Notre-Dame à Joliette.

Mille-Isles

Déjeuner: le mercredi à 8 h au resto Jardin-Lee rue Turgeon à Sainte-Thérèse.

Outaouais

Déjeuner: le 1^{er} mercredi du mois à 9 h au resto La boîte à chansons, 444, boul. de l'Hôpital à Gatineau. Les conjoints sont invités.

Curling: les mardi, mercredi et jeudi au Rideau Curling Club 715, rue Cooper à Ottawa.

Saint-Jérôme

Déjeuner: le 2º jeudi du mois à 9 h 30 au resto Nicholas, 2350, boul. Curé Labelle à Lafontaine.

TERRITOIRE MAURICIE

www.arhqm.com

Trois-Rivières

Anciens de Gentilly II: rencontres le 1er mercredi du mois. J.-C. Bouthillier, 819 374-4536, ou M. Fortin, 819 375-0043.

Le rendez-vous des artistes: les 13 et 14 novembre à la résidence de Trois-Rivières.

Soirée des fêtes: le 10 décembre (heure et lieu à déterminer).

La Tuque

Déjeuner: le 2º mercredi du mois, au restaurant Stratos.

André Drolet, 819 523-9196.

Brunch au Baluchon: le 3 octobre à 11 h (22,95 \$, plus taxes et service). Réservation auprès d'André Drolet: a.drolet@tlbsympatico.ca

Shawinigan

Soirée des fêtes: le 17 décembre, salle La Sérinité, à Grand-Mère.

TERRITOIRE MANICOUAGAN

Déjeuner: le 1^{er} mardi du mois (octobre à mai) à la brasserie Le Boucanier à $9 \, h$.

Souper et soirée des fêtes: le vendredi 10 décembre.

TERRITOIRE DE MONTRÉAL

www3.sympatico.ca/crsrhq-rm

Quilles: le mardi à 13 h à la salle de quilles Fleury. Inscription : Madeleine Ouellette, au 514 384-3662.

Spectacle: le dimanche 21 novembre, spectacle de Ginette Reno à la salle Pierre Mercure. Membres: 90 \$; Non-membres: 105 \$. Nicole Monette, 450 625-2340, ou Gilles Leroux, 514 374-6229.

Adresse courriel de l'APRHQ:

TERRITOIRE MATAPÉDIA

www.rimouskiweb.com/dvnamos

Quilles: le mardi à 13 h 30, Salle de quilles Vézina, 283, Saint-Germain Est à Rimouski.

Déjeuner du Festival d'Automne: le vendredi 8 octobre. Rendezvous matinal à la salle Bonaventure, 357, Saint-Germain Ouest, et déplacement au chapiteau du Festival d'Automne, Parc Beauséjour à Rimouslic. **Souper pizza:** le mercredi 13 octobre, salle Bonaventure, 357, Saint-Germain Ouest à Rimouski.

Souper des membres de l'exécutif: le samedi 20 novembre.

Brunch des Fêtes: le dimanche 12 décembre, Hôtel Gouverneur, 155, René-Lepage Est à Rimouski.

TERRITOIRE MONTMORENCY

www.arhqmy.com

Petites quilles: le jeudi à 13h, au Salon de quilles Du Vanier, 1100, av. Galibois à Québec. Fernand Lesage, 418 626-1606.

Grosses quilles: le mardi à 10 h et le vendredi à 13 h au Salon de quilles Lebourgneuf à Québec. Gilles Bélanger, 418 842-9653, ou Christian Lemieux, 418 843-5780.

Pétanque intérieure: le lundi à 13 h au local des retraités. Alphonse et M.-P. Bilodeau, 418 628-7967.

 ${\bf Shuffleboard:}$ le 2° dimanche du mois à 13 h au local des retraités. Yvon Lauzon, 418 847-2992.

Club mondain: rencontre mensuelle, activité suivie d'un dîner. Nicole Gagné, 418 523-7166.

Dînerrencontre: le lundi 4 octobre à 11 h 45 au Buffet des Continents. Rénald Dumont, 418 842-9390.

Les Retrouvailles 5 à 7: le mardi 14 septembre au local des retraités. Ghislain Caron, 418 843-2836.

Party d'huîtres: le samedi 30 octobre au local des retraités. Normand Bernier, 418 623-4634, Claude Marcoux, 418 831-4290, ou Ghislain Caron, 418-843-2836.

Bingo annuel: le mardi 2 novembre au local des retraités. Nicole Gagnon, 418 683-8641.

Thetford-Mines

Déjeuner: le 2^e mardi du mois, Pizzéria du boulevard. Nelson Grenier, 418 423-7105.

TERRITOIRE RICHELIEU

www.arhq-r.qc.ca

Club social de Granby

Dîner: le 2º mercredi du mois à la Salle des Loisirs Immaculée-Conception, 481, rue Saint-Vincent à Granby. Cécile G. Mainville, 450 378-7810.

Club social de Sherbrooke

Déjeuner: le 1er mercredi du mois à la Brasserie Le Mi-Vallon, 4364, boul. Bourque à Sherbrooke. Gérald Robert, 819 823-4353.

Club social de Drummondville

Rencontres sociales: le mercredi après-midi au local du Club, 1235, chemin Hemmings à Drummondville. Germain Cossette, 819 478-7552.

Club social de Saint-Hyacinthe

Dîner: le 1er mardi du mois, à la Brasserie Douville, 5700, boul. Laurier à Saint-Hyacinthe. Alain Grandmont, 450 796-2206.

Dîner de Noël: le mardi 7 décembre, à la Brasserie Douville à Saint-Hyacinthe. Alain Grandmont, 450 796-2206.

Club social de la Rive-Sud de Montréal CSRHQ-RSM www.csrhq-rsm.qc.ca

Déjeuner: le 2º mardi du mois à 8 h 30, au Resto-Bar Réal Massé, 1001, boul. De Montarville à Boucherville. Yves Gagnon, 450 449-3511.

Quilles: le lundi à 9 h 30 à la salle de quilles Quillorama à Brossard. Inscription: Marcel Robitaille, 450 653-0696.

Table champêtre: le samedi 16 octobre, à l'Érablière Maurice Jeannotte, 200, chemin de la Savane à Saint-Marc-sur-Richelieu. Francine Poirier, 450 655-2144.

Souper de Noël: le 9 décembre au Club de golf «Parcours du Cerf» à Longueuil. Johanne Quenneville, 450 461-0963.

Corrections ou commentaires : claude.nolet@videotron.ca